

GENERALPOSTDIREKTÖREN

I
FINLAND.

HELSINGFORS,

å

Poststyrelsen, den 11 Juni 1890.

Till samtliga postanstalter.

N:o 1107.

Enär en stor del af landets postanstalter under innevarande sommar och nästinstundande höst kommer att inspekteras af särskildt därför utsända postmän, så får jag, på det att dessa inspektioner må blifva så nyttiga som möjligt för postanstalterna sjelfva, uppmana respektive föreståndare i allmänhet, men isynnerhet dem som icke äro bosatte invid jernväg och som önska föreslå förbättringar eller erhålla förklaringar, upplysningar m. m. d. uti det postala arbetet eller någon detalj af tjensten, postgångar, postföringar m. m., att på förhand hos sig till minnes anteckna dylika frågor, på det att dessa vid skeende inspektion genast må finnas till hands och kunna uti ett sammanhang utan allt för stor tidsutdrägt besvaras.

Föreståndarene för de vid jernvägarne belägna postanstalter kunna alltid erhålla höfliga förfrågningar i postala ärenden besvarade af i postkupéerna förbiresande tjänstemän, hvilka af intresse för det verk de tillhöra säkert icke skola undandraga sig att meddela eller anskaffa begärda upplysningar.

Hj. Lagerborg.

C. F. Forssell.

PÄÄPOSTITIREHTÖÖRI

Suomennos.

SUOMESSA.

HELSINGISSÄ,

Postihallituksessa, 11 p:nä Kesäkuuta 1890.

Postitoimistoille Suomessa.

N:o 1107.

Koska erityisesti sitä varten lähetetyt postivirkamiehet tulevat tänä kesänä ja ensi syksynä tarkastamaan suurinta osaa maamme postitoimistoista, niin saan minä, jotta nämä tarkastukset olisivat itse postitoimistoille niin suureksi hyödyksi kuin mahdollista, kehottaa itsekutakin hoitajaa ylipäättään, mutta etenkin niitä, jotka eivät asu rautatien läheisyydessä ja jotka haluavat esitellä parannuksia ja saada selityksiä, ilmiantoja y. m. s. postityöstä tahi jostakin viran erityiskohdasta, postinkuluista, postinkuljetuksista y. m., jo edeltäkäsän panemaan muistiin sellaisia kysymyksiä, jotta niihin heti tarkastuksen tapahtuessa voidaan vastata yhdessä järjestyksessä ja ilman kovin suurta ajan viivytystä.

Rautatien varrella olevat postitoimistot voivat aina saada vastaukset posti-asioissa kohteliaasti tehtyihin kysymyksiinsä, postivaunuissa ohitse matkustavien virkamiesten kautta, jotka harrastaen sitä laitosta, johon he kuuluvat, varmaankaan eivät ole antamatta tahi hankkimatta pyydettyjä ilmoituksia.

Hj. Lagerborg.

C. F. Forssell.

Suomennoksen oikeaksi todistaa:

G. F. Wirpi.